



1732

*Lampione a la Fiesca
by Malibeli*

26, 27, 28th November 1976.

**MANOEL
THEATRE**

617



Earth as seen, for the first time, by the Apollo 8 astronauts.

At Mid-Med Bank we have a complete perspective of the whole world.

We can provide for all the needs of industry, trade and commerce through a vast network of correspondents together with the experience and know-how of our staff.

Mid-Med Bank – a wealth of experience.



Mid-Med Bank Limited

HEAD OFFICE: 233 REPUBLIC STREET VALLETTA
Branches throughout Malta and Gozo. An Associated Bank within the Barclays Group.

GIFT FOR HIM...



Eau de Cologne
Monsieur Rochas

MALETH

tippreżenta

LAMPUKI a la FELICE

imsejsa fuq novella originali bl-ingliz
u adattata għall-palk fi 3-atti minn

TONY CASSAR DARIEN

Fit-Teatru Manoel

nhar is-26, 27 u 28 ta' Novembru 1976

Jieħdu sehem:

Ġużeppi Felice, il-missier *G. Scerri* GODWIN SCERRI
Matilda Felice, l-omm *R. Cachia* ROSE CACHIA
Monica Felice, it-tifla l-kbira *Maryanne Scerri* MARYANNE SCERRI
Freddy Felice, it-tifel il-kbir *Anthony Bezzina* ANTHONY BEZZINA
Johnny Felice, it-tifel fustani *Hector Bruno* HECTOR BRUNO
Sonya Felice, it-tifla ż-żgħira *L. Azzopardi* LORRAINE AZZOPARDI
Ġuża, il-ġara *M. Cutajar* MELITA CUTAJAR
Tony, l-għarus ta' Monica *Robert Scalpello* ROBERT SCALPELLO

Produzzjoni ta' GODWIN SCERRI

L-azzjoni ssir fid-dar tal-Familja Felice — Iż-żmien huwa l-preżent.

—00—

Għall-MALETH:

Direttur tal-palk *G. Farrugia* GEJTU FARRUGIA
Seg. tal-produzzjoni *M. Xuereb* MARTHESE XUEREB
Konsulent dwal, kostumi eċċ. JOE H. FENECH
Irtokk *Lina Cumbo* LINA CUMBO
Suggeritur JOE SOLER
Pubblicità TONY CASSAR DARIEN

Għall-Kumitat tat-Teatru Manoel

Booking Clerk MARTHESE VASSALLO
Dwal VANNI LAUS
Mastrudaxxi tal-Palk E. DALLI; F. MIFSUD;
J. AZZOPARDI

HAJR LIL E. GINGELL LITTLEJOHN li ġentilment silfuna l-mobilja.

Kumitat tal-kumpanija "MALETH"

President GODWIN SCERRI
Segretarju TONY CASSAR DARIEN
Teżorier JOE H. FENECH, A.Mus., L.C.M.
Membri FRANK GANADO
JOSEPH IZZO

IL-MALETH – Il-Bierah u Illum...

F'Marzu tal-1946, is-Sur Antonio (Nosi) Ghirlando, ressaq għall-ewwel darba quddiem il-pubbliku, kumpanija ġdida bl-isem ta' Filodrammatica Maleth. Bl-ewwel reċta tagħha "Ir-raba' ħajt" rebhet il-premjijiet ewlenin fl-ewwel konkors inniedi mill-Bajda w Hamra fir-Radio City Opera House.

L-ewwel direttur ġenerali tal-Maleth, is-Sur Ivo Muscat Azzopardi, f'nota fil-programm ta' serata pprezentata erba' xhur wara, fis-6 ta' Lulju 1946, kiteb hekk:

... it-taqbida ser tkun ħarxa . . . t-tibdil fis-sisien tal-palk Malti li beħsiebha ddaħħal il-Maleth, mhux ser jogħġob lill-kulhadd . . . imma l-pubbliku meta jidra s-semplicità u jibda jieħu gost jara b'cejjeċ mill-ħajja ta' kuljum . . . jifhem malajr li t-triq li dħalna għaliha hija t-triq t-tajba, li tgħodd għal kulhadd u jeħtieġ li kulhadd jgħaddi minnha illum jew għada . . .

- *** il-pubbliku malti attenda bi ħgaru għall-programmi bikrin imtella' fit-tejtru "Melita" f'San Ġiljan.
- *** f'serata dedikata lill-bravu attur malti taċ-ċinematografu, Joseph Calleja, f'diskors emozjonanti, dan lissen . . . "Tassew li f'Malta hawn it-talent" . . .
- *** fl-1948 il-Maleth tat bidu għal xandir tar-radjudrammi bil-Malti. It-triq giet miftuħa bl-ewwel radjudramm "Idoqqu t-Tmienja".
- *** fl-1961 preċiż wara li l-Manoel ġie restawrat il-Maleth iddebbutat bid-"Dar Imwarrba" u minn dak in-nhar baqgħet għaddejja b'rappreżentazzjonijiet illi l-pubbliku sar iħobb u japprezza.
- *** fl-1971 il-Maleth fakkret l-għeluq il-25 sena mit-twelid tagħha bi programm versatili illi ġie milqugh tassew tajjeb. Fost hwejjeġ oħra kien jinkludi l-preżentazzjoni ta' tlett atti uniċi ta' G. Muscat Azzopardi u li fihom kienu involuti madwar ħamsin ruħ.
- *** fl-1975 b'ittra datata l-1 ta' Settembru, Sir Anthony Mamo, il-President tar-Repubblika ikkonferma l-patronaġġ tiegħu lill-kumpanija, unur li radd 'il Maleth sew bħala Prim Imħallef kif ukoll bħala Gvernatur.

F'laqgħa ġenerali straordinarja li saret fis-7 ta' Diċembru 1976, il-membri ivvutaw unanimament biex il-kumpanija taqleb fuq bażi, hekk imsejha, professjonali. Jiġifieri, fejn qabel kull min kien konness ma' produzzjoni kien joffri s-servizzi tiegħu mingħajr ħlas issa daħal bid-dritt li jithallas skond ir-rati kurrenti tal-U.N.D.

Min haseb illi wara dan il-passi allura kollox sar ward u żahar għarralu għal aħħar. L-attività kbira tejtrali illi laqtet il-gzejjer tagħna f'dawn l-aħħar snin, għal bosta raġunijiet, qed iżzomm lill-kumpanija millj topera kif tixtieq. Uħud iħossu illi l-Maleth illum ma għadx baqgħalha "xi skopijiet kbar" għalfejn teżisti. Il-kumitat huwa ta' fehma oħra. Jeżisti tejtru tat-triq-tan-nofs, b'aċċent Malti, li fil-preżent, qisu ġie abbandunat għal kollox. Il-Maleth issostni illi tista' taħdem preċiżament f'dan il-vojt. Għalhekk stinka u tħabat il-kumitat sakemm il-produzzjoni li ser tassistu għaliha illum hadet il-ħajja, b'ħajr għal element imdaqqas ta' ucuħ illi ser jidher quddiemna għall-ewwel darba. (Kieku wieħed kellu jzomm nota tal-ostakli li feġġew kieku jkun hemm ħtieġa ta' tlett atti oħra!)

Jalla dawn l-isforzi jkun servew ta' ġid u sodisfazzjon għalikom, sinjuri.

Manoel Theatre Management Committee

MR. GINO MUSCAT AZZOPARDI *Hon. President*

MR. A. AGIUS FERRANTE, L.P. *Chairman*

MISS MARIE LOURDES BONNICI,
L.R.S.M., L.Mus.L.C.M., F.L.C.M. *Hon. Treasurer*

ISSA TISTA TIEHU

MAYFAIR HOLIDAY

*f' Londra — York — Birmingham — Glasgow —
Edinburgh — Ruma — Parigi — Amsterdam —
Zurich — Geneva — u Jugoslavia*

MAYFAIR HOLIDAYS jinkludu l-vjaġġ bir-ritorn, lukanda u breakfast kollox imħallas.

Ipprofitta ruhek mill-esperjenza tagħna u ffranka l-inkwiet u xogħol bla' bżonn L'UNTOURS joffrulek ukoll APEX FARES għall-Ingilterra, l'America u l-CANADA bl'insurance għalihom.

Fares Speċjali għall-Awstralja

u konċessjoni kbira oħra fl'insurance għall-vjaġġi — Nassigurawk għal kull ma jista' jiġri leq waqt il-vjaġġ, minn qabel ma' titlaq sa wara li tasal lura, anke jekk ġa tbat minn xi mard jew difett fiżiku. Biżżejjed it-tabib jikkonferma li tista' ssiefer.

Programmi, bookings u nformazzjoni mingħand:

UNTOURS LIMITED

Workers' Memorial Building,
Triq l-Ifran, il-Belt.
Tel. 23640, 21966, 24451

66 Triq it-Torri, tas-Sliema.
Branch Office,
Tel. 36477, 36478

BERNARDS

THE MANS SHOP

**CLOTHES OF DISTINCTION
FOR MEN OF TODAY**

*Our extensive ranges of
clothing of all types cannot
be beaten for quality and
style.*

*Suits, Jackets, Trousers,
Knitwear, Shirts, Shoes, Ties*

**IN FACT CLOTHING FOR
ALL OCCASIONS**

**BERNARDS . . .
for quality**



Payment may be made in easy monthly
instalments. Ask for details of the
BERNARDS CREDIT PLAN.

**18 THE STRAND SLIEMA
45 ORDNANCE STREET VALLETTA
26 SOUTH STREET VALLETTA**

